



## B1.25 Welke school kiezen?

- Ken de schoolkeuzes voor uw gezin
- Ken de verschillende schooltypen van je gastland
- Meest voorkomende administratieve schoolprocedures

<b>De basis</b>	<i>(The basics)</i>	<b>De vakken</b>	<i>(The subjects)</i>
<b>De gebeurtenis</b>	<i>(The event)</i>	<b>De studiebeurs</b>	<i>(The scholarship)</i>
<b>De basisschool</b>	<i>(Primary school)</i>	<b>De toelating</b>	<i>(The admission)</i>
<b>De kleuterschool</b>	<i>(Kindergarten)</i>	<b>Het inschrijvingsformulier</b>	<i>(The registration form)</i>
<b>De kinderopvang</b>	<i>(Childcare)</i>	<b>zich aanmelden voor</b>	<i>(to apply for)</i>
<b>De middelbare school</b>	<i>(Secondary school)</i>	<b>Zich specialiseren in</b>	<i>(to specialize in)</i>
<b>Het bijzonder onderwijs</b>	<i>(Special education)</i>	<b>Toelaten tot</b>	<i>(to admit to)</i>
<b>De campus</b>	<i>(The campus)</i>	<b>Zich toeleggen op</b>	<i>(to devote oneself to)</i>
<b>Het secretariaat</b>	<i>(The administration office)</i>	<b>Twijfelen tussen</b>	<i>(to hesitate between)</i>
<b>De opleiding</b>	<i>(The course / training)</i>	<b>Waarover gaat deze cursus</b>	<i>(What is this course about?)</i>
<b>De studierichting</b>	<i>(The field of study)</i>		

### 1. Grammar: Past perfect: to have studied / to be admitted to



The past perfect (pluperfect) describes an action or situation that happened before another action or situation in the past.

1. Form: past tense of the auxiliary verb had/was + voltooid deelwoord.
2. The past in the past: If you describe two actions in the past, and one action happened earlier than the other, you use the past perfect for the action that happened longest ago, and the simple past for the other action.

<b>Persoon (Person)</b>	<b>Studeren (To study)</b>	<b>Toelaten (To admit)</b>
ik	had gestudeerd ( <i>had studied</i> )	was toegelaten tot ( <i>had been admitted to</i> )
jij	had gestudeerd ( <i>had studied</i> )	was toegelaten tot ( <i>had been admitted to</i> )
hij/zij/het	had gestudeerd ( <i>had studied</i> )	was toegelaten tot ( <i>had been admitted to</i> )
wij	hadden gestudeerd ( <i>had studied</i> )	waren toegelaten tot ( <i>had been admitted to</i> )
jullie	hadden gestudeerd ( <i>had studied</i> )	waren toegelaten tot ( <i>had been admitted to</i> )
zij	hadden gestudeerd ( <i>had studied</i> )	waren toegelaten tot ( <i>had been admitted to</i> )

1. Toen ik het inschrijvingsformulier inleverde, \_\_\_\_\_ ik alle benodigde documenten al verzameld.

- a. had ik      b. hadden ik      c. heb ik      d. was ik

2. Ik \_\_\_\_\_ toegelaten tot de opleiding, maar ik wist het pas toen ik de e-mail las.

- a. was      b. ben      c. waren      d. had

1. had ik 2. was

### Rewrite the phrases

1. Ik kwam te laat op het werk, omdat ik de trein miste.

---

*(I arrived late at work because I had missed the train.)*

2. We konden het museum niet in, want we kopen de tickets niet online.

---

*(We couldn't get into the museum because we hadn't bought the tickets online.)*

3. Zij was erg opgelucht, omdat ze eindelijk een appartement vindt.

---

*(She was very relieved because she had finally found an apartment.)*

## 2. Exercises



### 1. Match each word with its definition.

- |                        |  |
|------------------------|--|
| a. de opleiding        | 1. Een leertraject om een beroep te leren en een diploma te halen.           |
| b. de toelating        | 2. Financiële steun voor studie die je kreeg na controle van je inkomen.     |
| c. zich aanmelden voor | 3. Je had je online aangemeld voordat je het inschrijvingsformulier invulde. |
| d. de studiebeurs      | 4. Het moment dat je officieel was toegelaten tot de opleiding.              |
| e. het secretariaat    | 5. De balie op school waar je vragen stelt en documenten aanvraagt.          |

a-1 b-4 c-3 d-2 e-5

### 2. School choice and enrollment: information from the municipality (Audio available in app)

**Fill in the gaps:** inschrijvingsformulier, terrein, had gezeten, vakken, twijfelen, basisschool, secretariaat

Veel ouders \_\_\_\_\_ tussen een openbare of een bijzondere \_\_\_\_\_. In Nederland letten mensen ook op de sfeer, extra ondersteuning en de afstand tot huis of werk. Op het \_\_\_\_\_ van sommige scholen zijn kinderopvang en een kleuterschool.

Aanmelden gaat meestal via het \_\_\_\_\_ van de school. Je vult een \_\_\_\_\_ in en levert een kopie van het identiteitsbewijs van je kind. Sommige scholen werken met een aanmeldweek. Als je kind eerder op een andere school \_\_\_\_\_, vraagt de nieuwe school soms om informatie over de \_\_\_\_\_ en begeleiding.

*Many parents have doubts between a public or a private primary school. In the Netherlands, people also pay attention to the atmosphere, extra support, and the distance to home or work. On the grounds of some schools there are childcare and a preschool.*

*Enrollment usually goes through the school office. You fill in an enrollment form and provide a copy of your child's identity document. Some schools work with an enrollment week. If your child previously attended another school, the new school sometimes asks for information about subjects and guidance.*

1. Welke punten vind jij het belangrijkste bij het kiezen van een school en welke documenten verwacht je te moeten aanleveren?

---

**3. Listen to the audio fragment and indicate whether the following statements are true or false.**

De spreker gaat samen met haar partner naar de open dag.

**True** **False**

Ze vergelijken de scholen op grootte en op het aantal leerlingen per klas.

Het doel van het contact met het secretariaat is vooral om een studiebeurs aan te vragen.



**4. Read the dialogue and answer the questions**

**Ouder (Sanne):** *Goedemorgen, u spreekt met Sanne Jansen. Ik wil mijn zoon aanmelden voor de brugklas, maar ik twijfel tussen jullie school en een school voor bijzonder onderwijs.*

*(Good morning, you're speaking with Sanne Jansen. I want to enroll my son for the first year of secondary school, but I'm hesitating between your school and a special education school.)*

**Medewerker secretariaat (Mevrouw De Vries):** *Goedemorgen mevrouw Jansen. Voor de toelating kijken we naar het basisschooladvies en we plannen meestal een korte kennismaking; daarna ontvangt u een link voor het inschrijvingsformulier.*

*(Good morning Mrs. Jansen. For admission we look at the primary school recommendation and we usually schedule a short introductory meeting; after that you will receive a link to the enrollment form.)*

**Ouder (Sanne):** *Duidelijk. Kunt u mij ook vertellen waarover de brugklas precies gaat en welke vakken leerlingen in het eerste jaar hebben?*

*(Clear. Can you also tell me what the first year is exactly about and which subjects students have in the first year?)*

**Medewerker secretariaat (Mevrouw De Vries):** *In de basis krijgen alle leerlingen Nederlands, Engels, wiskunde en biologie en er is een keuzedeel. Op onze campus bieden we ook extra begeleiding voor leerlingen die dat nodig hebben.*

*(Basically all students take Dutch, English, mathematics and biology, and there is an elective component. On our campus we also offer additional support for students who need it.)*

**Ouder (Sanne):** *Oké, bedankt. Moet ik alvast iets regelen voor een studiebeurs of komt dat pas later bij een vervolgopleiding aan de orde?*

*(Okay, thank you. Do I need to arrange anything in advance for a student grant, or is that only dealt with later for further education?)*



1. Welke stappen moet Sanne volgens het secretariaat zetten om haar kind aan te melden en in te schrijven?

2. Sanne twijfelt tussen twee soorten scholen. Welke zijn dat en wat is volgens haar het belangrijkste verschil?

## 5. Email

**Onderwerp:** Aanmelding voor groep 1 - aanvullende informatie

Beste mevrouw De Vries,

Dank voor uw interesse in basisschool De Horizon. We hebben uw bericht over de **aanmelding** ontvangen. Kunt u aangeven of uw kind al naar **kinderopvang** of **kleuterschool** gaat? En heeft u een voorkeur voor onze reguliere **basisschool** of voor **bijzonder onderwijs** (bijvoorbeeld met extra ondersteuning)?

Als u wilt, sturen we u daarna het **inschrijvingsformulier** en plannen we een korte rondleiding.

Met vriendelijke groet,

*Sanne Jansen*

Secretariaat basisschool De Horizon



**Write an appropriate response:** *Dank u wel voor uw e-mail. Ik heb nog een vraag over... / Kunt u aangeven welke documenten ik moet meesturen voor de aanmelding? / Voordat we langskomen, had ik graag geweten of...*

---

---

---

### Important verbs

ik

jij/je

hij/zij/ze/het

wij/we

jullie

zij/ze

### Zich specialiseren in (to specialise in)

Voltooid verleden tijd (VVT)

heb me gespecialiseerd in

hebt je gespecialiseerd in

heeft zich gespecialiseerd in

hebben ons gespecialiseerd in

hebben je gespecialiseerd in

hebben zich gespecialiseerd in

### Twifelen tussen (to hesitate)

Voltooid verleden tijd (VVT)

heb getwijfeld tussen

hebt getwijfeld tussen

heeft getwijfeld tussen

hebben getwijfeld tussen

hebben getwijfeld tussen

hebben getwijfeld tussen